



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

7920/2017

17.4 Amt für Schulfinanzierung - Ufficio finanziamento scolastico

Betreff:

Zuweisung an den Sekundarschulen
zweiten Grades zur Durchführung von
Maßnahmen zur Instandhaltung der
Schulgebäude.

(Euro 84.635,00 - Cap.
U04022.0600/2017)

Oggetto:

Assegnazione di fondi agli istituti di
istruzione secondaria di secondo grado per
modesti interventi di manutenzione degli
edifici scolastici.

(84.635,00 Euro – Cap.
U04022.0600/2017)

Der Artikel 4 des Landesgesetzes vom 16. Oktober 1992, Nr. 37, sieht vor, dass die Schulen geringfügige Maßnahmen zur Instandhaltung ihrer Schulgebäude durchführen können, wobei ihnen gleichzeitig die erforderlichen Mittel gewährt werden.

Der Artikel 12 des Landesgesetzes vom 29. Juni 2000, Nr. 12 „Autonomie der Schulen“, sieht die Möglichkeit vor, den Schulen Beiträge zu gewähren.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 1028 vom 8. September 2015 die Kriterien für die Gewährung von Beiträgen den Schulen genehmigt und die zuständigen Schulämter ermächtigt, die effektive Zuweisung und Zweckbindung der Beträge, die den einzelnen Schulen zustehen, vorzunehmen.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 462 vom 2.05.2017 die vollständige Durchführung der Fördermaßnahmen den jeweiligen Abteilungsdirektoren wahrgenommen.

In der Anlage SAP, die wesentlicher Bestandteil des Dekretes ist, sind die an den Schulen zustehenden Beträge angegeben, die auf Grund der genannten Kriterien berechnet wurden, für einen Gesamtbetrag von € 84.635,00.

L'articolo 4 della legge provinciale 16 ottobre 1992, n. 37 prevede che le scuole possono essere delegate a provvedere direttamente a modesti interventi di manutenzione degli edifici scolastici in uso, mediante l'assegnazione dei fondi necessari.

L'articolo 12 della legge provinciale 29 giugno 2000, n. 12 "Autonomia delle scuole" prevede la possibilità di assegnare fondi alle istituzioni scolastiche.

La Giunta provinciale ha approvato con deliberazione n. 1028 dell'8.09.2015 i criteri per l'assegnazione di fondi alle istituzioni scolastiche ed ha autorizzato le competenti Intendenze scolastiche ad effettuare l'assegnazione definitiva e l'impegno degli importi assegnati alle scuole.

La Giunta provinciale ha delegato con deliberazione n. 462 del 2.05.2017 l'assunzione dei provvedimenti ai relativi direttori di ripartizione.

Nell'allegato SAP, parte integrante del decreto, sono indicati gli importi spettanti alle scuole, calcolati sulla base dei suddetti criteri, per un importo complessivo di € 84.635,00.

All dies vorausgeschickt

Ciò premesso

verfügt

**IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
REGGENTE**

**DER GESCHÄFTSFÜHRENDE
ABTEILUNGSDIREKTOR**

decreta

1. die Gewährung laut beiliegender Anlage SAP, die wesentlicher Bestandteil des Dekretes ist, an den Sekundarschulen zweiten Grades der Beträge, die neben jeder einzelnen Einrichtung angegeben sind, aus den in der Präambel angeführten Gründen, für einen Gesamtbetrag von € 84.635,00;
2. genannte Beträge nach erfolgter Genehmigung dieses Dekretes auszuführen;
3. den Gesamtbetrag von 84.635,00 Euro dem Kap. U04022.0600 des Verwaltungshaushaltes 2017 anzulasten.

1. l'assegnazione agli istituti di istruzione secondaria di secondo grado indicati nell'allegato SAP, parte integrante del decreto, degli importi indicati a fianco di ciascuno di essi, per le motivazioni di cui in premessa, per un importo complessivo di € 84.635,00;
2. la liquidazione di detti fondi ad avvenuta approvazione del presente decreto;
3. l'impegno di Euro 84.635,00 al cap. U04022.0600 del bilancio finanziario gestionale 2017.

**DER GESCHÄFTSFÜHRENDE
ABTEILUNGSDIREKTOR**

**IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
REGGENTE**

Dott. Tonino Tuttolomondo

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170007920

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage			Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP 12/2000, art.12 - LP 37/92, art.4 LG 12/2000, Art.12 - LG 37/92, Art.4			DGP 1028/2015 BLR 1028/2015				17.4 Ufficio finanziamento scolastico 17.4 Amt für Schulfinanzierung					
Pos	Capitolo Kapitel	Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bevillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%				
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität											
	Nota - Note											
001	U04022.0600	78707	80002460212	80002460212			0,00		7.030,00	0,00		0,00
	17	2017	LICEO "G.CARDUCCI" - BOLZANO	VIA MANCI 8 - BOLZANO			0,00	0,00				
	MANUTENZIONE 2017 COME DA CRITERI - INSTANDHALTUNG 2017 LAUT KRITERIEN											
002	U04022.0600	78701	82013040215	82013040215			0,00		5.396,00	0,00		0,00
	17	2017	ISTITUTODI ISTRUZIONE SECONDARIA DI II.GRADO "GANDHI" - MERANO	VIA KARL WOLF 38 - MERANO			0,00	0,00				
	MANUTENZIONE 2017 COME DA CRITERI - INSTANDHALTUNG 2017 LAUT KRITERIEN											
003	U04022.0600	78633	80008000210	80008000210			0,00		7.524,00	0,00		0,00
	17	2017	LICEO "E.TORRICELLI" - BOLZANO	VIA ROVIGO 42 - BOLZANO			0,00	0,00				
	MANUTENZIONE 2017 COME DA CRITERI - INSTANDHALTUNG 2017 LAUT KRITERIEN											
004	U04022.0600	78699	80003400217	80003400217			0,00		6.802,00	0,00		0,00
	17	2017	LICEO "G.PASCOLI" - BOLZANO	VIA G. DELEDDA 4 - BOLZANO			0,00	0,00				
	MANUTENZIONE 2017 COME DA CRITERI - INSTANDHALTUNG 2017 LAUT KRITERIEN											

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170007920

005	U04022.0600	78636	80005800216	80005800216		0,00		6.270,00	0,00		0,00
	17	2017	IST. ISTR. SEC. SCIENZE UMANE, SERV. E TURISMO " C. DE MEDICI "-BOLZANO	VIA SAN QUIRINO 37 - BOLZANO		0,00	0,00				
			MANUTENZIONE 2017 COME DA CRITERI - INSTANDHALTUNG 2017 LAUT KRITERIEN								
006	U04022.0600	78638	81007700214	81007700214		0,00		5.852,00	0,00		0,00
	17	2017	IIS SEC. GRADO - BRESSANONE - ITE FALCONE BORSELLINO-LICEO ALIGHIERI	VIA PRA' DELLE SUORE 1 - BRESSANONE		0,00	0,00				
			MANUTENZIONE 2017 COME DA CRITERI - INSTANDHALTUNG 2017 LAUT KRITERIEN								
007	U04022.0600	78817	80003380211	80003380211		0,00		5.472,00	0,00		0,00
	17	2017	ISTITUTO TECNICO ECONOMICO "C.BATTISTI" - BOLZANO	VIA CADORNA 16 - BOLZANO		0,00	0,00				
			MANUTENZIONE 2017 COME DA CRITERI - INSTANDHALTUNG 2017 LAUT KRITERIEN								
008	U04022.0600	78635	80006520219	80006520219		0,00		13.765,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.ISTRUZ.SECONDARIA II.GRADO G.GALILEI - BOLZANO	VIA L. CADORNA 14 - BOLZANO		0,00	0,00				
			MANUTENZIONE 2017 COME DA CRITERI - INSTANDHALTUNG 2017 LAUT KRITERIEN								
009	U04022.0600	78696	80006860219	80006860219		0,00		5.130,00	0,00		0,00
	17	2017	I.T.COSTRUZIONI, AMBIENTE E TERRITORIO "A.E P.DELAI" - BOLZANO	VIA CADORNA 16 - BOLZANO		0,00	0,00				
			MANUTENZIONE 2017 COME DA CRITERI - INSTANDHALTUNG 2017 LAUT KRITERIEN								

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170007920

010	U04022.0600	78022	81007360217	81007360217		0,00		4.750,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.PLURICOMPRESIVO BRUNICO - VAL PUSTERIA	V. J. FERRARI 16 - BRUNICO		0,00	0,00				
			MANUTENZIONE 2017 COME DA CRITERI - INSTANDHALTUNG 2017 LAUT KRITERIEN								
011	U04022.0600	79552	90023340210	90023340210		0,00		2.584,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.PLURICOMPRESIVO VIPITENO - ALTA VAL D'ISARCO	PIAZZA CITTA' 5 - VIPITENO		0,00	0,00				
			MANUTENZIONE 2017 COME DA CRITERI - INSTANDHALTUNG 2017 LAUT KRITERIEN								
012	U04022.0600	101399	03918090154	03918090154		0,00		3.268,00	0,00		0,00
	17	2017	ISTITUTO CULTURA E LINGUE MARCELLINE	VIA DELLE MARCELLINE 1 - BOLZANO		0,00	0,00				
			MANUTENZIONE 2017 COME DA CRITERI - INSTANDHALTUNG 2017 LAUT KRITERIEN								
013	U04022.0600	101496	00344100227	00344100227		0,00		4.446,00	0,00		0,00
	17	2017	ISTITUTO RAINERUM SALESIANI DON BOSCO	PIAZZA DOMENICANI 15 - BOLZANO		0,00	0,00				
			MANUTENZIONE 2017 COME DA CRITERI - INSTANDHALTUNG 2017 LAUT KRITERIEN								
014	U04022.0600	117	01195320211	01195320211		0,00		2.242,00	0,00		0,00
	17	2017	CENTRO STUDI WALTHER S.R.L.	VIA DEGLI ARTIGIANI 29-31 - BOLZANO		0,00	0,00				
			MANUTENZIONE 2017 COME DA CRITERI - INSTANDHALTUNG 2017 LAUT KRITERIEN								
015	U04022.0600	1101	02206180214	02206180214		0,00		1.938,00	0,00		0,00
	17	2017	DIALOGA SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE	VIA FAGO 46 - BOLZANO		0,00	0,00				
			MANUTENZIONE 2017 COME DA CRITERI - INSTANDHALTUNG 2017 LAUT KRITERIEN								

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170007920

016	U04022.0600	232019	02526520214	02526520214		0,00		2.166,00	0,00	0,00
	17	2017	CONTEMPORA SOCIETA' COOP. SOCIALE	VIA MASO DELLA PIEVE 4/F - BOLZANO		0,00	0,00			
			MANUTENZIONE 2017 COME DA CRITERI - INSTANDHALTUNG 2017 LAUT KRITERIEN							
Totale attuale - Gesamtbetrag:								84.635,00		



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 84.635,00 - cap. U04022.0600

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	POMARO CARLO	08/05/2017
Der geschäftsführende Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione reggente	TUTTOLOMONDO TONINO	08/05/2017
	Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile
Der Direktor des Amtes für Ausgaben Il Direttore dell'Ufficio Spese	NATALE STEFANO	30/05/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Carlo Pomaro
codice fiscale: IT:PMRCRL55B15A952D
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 1161141
data scadenza certificato: 01/09/2018 00.00.00*

*nome e cognome: Stefano Natale
codice fiscale: IT:NTLSFN66T11A952Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 3831697
data scadenza certificato: 28/03/2020 00.00.00*

Am 21/08/2017 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 7 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: IT:TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 2629934
data scadenza certificato: 05/10/2019 00.00.00*

Copia prodotta in data 21/08/2017

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

08/05/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma